

Kia ora tatou, good afternoon, 你好, 안녕하세요

在过去的这几天里，有数百名年轻人在学校操场上奔跑。是的，又到了我们一年一度的 cross country 体验了。所有 3 到 10 年级的学生都必须跑完整个环线（对于高年级的学生显然要更长一些），而 11 到 13 年级的学生也有机会参与。我们看到一张张红彤彤的脸庞和坚强的意志；最后一刻的冲刺以华丽的动作结束；还有一小群表现没那么出彩，选择走路代替跑步的学生。这是一个秋天的仪式，标志着从一个季节转换到下一个季节：祝贺所有参与并为之拼尽全力的人。

在小学部，周三举办了 STEM 日（科学、技术、工程、数学）。感谢 Mrs Jones-Hill 和所有的小学老师，感谢他们富有想象力的教学方法。当然，我们教授所有的 STEM 科目，它们是我们课程的一部分，但是留出一天时间来采用更具研究性、探究性的方法也是很好的。我们经常提到：我们的目标是将强调读写、计算和科学的剑桥课程与培养学生独立学习技能的探究方法相结合。如我们所做的所有事情一样，重点是平衡，周三有一些很棒的想法得到了展现。

在每年的这个时候，平衡也是我们高年级学生的关键。下周就是年中考试了，我知道此刻他们很多人正在用功学习（偶尔也有点担心）。在学生课程的这个阶段，保持一个比例感是很重要的：老师会将考试设定在符合这个阶段预期的水平，而家长可以帮助我们鼓励学生有良好的学习习惯，以及确保孩子们保持冷静，好好吃饭睡觉，以及锻炼身体。

下周有一些活动需要注意：6-7 年级的过渡会将在 25 日（周二）举行，我们期待 6 年级的学生和他们的家长届时能来参观中学部，并且听一个简短的介绍。26 日星期三，我们在 Grand Harbour 餐厅举办家长早茶活动，已有超过 100 名家长确定出席，如您想了解更多关于如何预定的细节，请参阅下面的简讯部分。一周后，也就是 6 月 1 号，我们将有高年级小学部音乐会！我昨天看到管乐团在排练；周三偶然看到了一个小学演出的试音，还收到了一个很棒的链接，是我们年轻的学生在录音室唱出他的心声。Pinehurst 的音乐真是太棒了，我都等不及了。

Ka kite anō au i a koutou. 周末愉快。

Alex

## 重要日期及事项

第四周

5 月 24 日星期一

无事项

5 月 25 日星期二

- 11 年级英语测试
- 7 年级博物馆之旅
- 6-7 年级过渡会，6pm，图书馆

5 月 26 日星期三

- 家长早茶，11am，Grand Harbour Restaurant

- 兄弟姐妹照, 2:30pm – 4pm

5月27日星期四

- P2 新生 Buddy 见面会
- 5-6 年级羽毛球队挑战赛 (入选学生), NHStadium
- 11 年级年中考试
- 兄弟姐妹照, 2:30pm-4pm

5月28日星期五

- 6 年级参观 Orewa 艺术中心